

Mar. 1944

Granada PIONEER

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

Vol. I, No. 36

Amache, Colorado

February 11, 1943

PREPARE FACTS--KNODEL

SIGN-UPS TO BE SPEEDED

Walter J. Knodel, the center's Selective Service registrar, today asked male residents, 17 years of age and over, who have not yet registered with the Army, to be prepared with the following information when they appear for interviews:

1. Draft board number.
2. Last two addresses.
3. Date of voting registration.
4. School record.
5. Employment record.
6. Five references, preferably Caucasian.

"The lack of information on these six points have been slowing up the registration program during the past two days," Knodel said.

Meanwhile, Knodel displayed another form, WRA-126 revised, which will be filled out by all residents next week. He emphasized that the same type of information will be needed at that time.

Newspapers Favorable

The reaction of the nation's press to the Army's establishment of a Japanese-American combat team has been favorable in the great majority of editorials, compiled by the War department this week.

New York's two great dailies, the Times and Herald Tribune; the Seattle Post-Intelligencer and the Portland Oregonian on the Pacific coast; and 13 others viewed the Army's action favorably.

The Wheeling, W. Va., Intelligencer and the Fort Worth, Tex., Star-Telegram opposed the use of Japanese.



FEB. 6-12 IS BOY SCOUT WEEK;
TOMORROW IS LINCOLN'S BIRTHDAY.

\$485 WORTH OF BONDS AND STAMPS ARE SOLD

A short concert by the senior high school pep band aided in the sale of \$485 worth of war bonds and stamps at the administrative mess hall Wednesday noon.

The sale was part of the Victory concert drive by the senior and junior high school instrumental departments. They will present the Victory concert at Terry hall, Feb. 26, 7:30 p.m.

PROSPECTIVE NURSES AIDES CALLED FOR INTERVIEWS

TOWN HALL TALK

Dr. William T. Carstarphen, acting chief medical officer, invites all women 18 years of age and over who are interested in work as nurse aides to come to his office for interviews tomorrow morning.

Training classes for nurse aides will start in the near future.

Dr. Carstarphen, chief medical officer of the Rohrer relocation project, is serving as head of the hospital in the absence of Dr.

Gerald A. Duffy, who is on sick leave. He arrived here Friday.

The new medical officer has been discussing the hospital situation with Dr. Carlyle Thompson, chief of the WRA medical staff, who arrived Tuesday.

CALENDAR

TODAY

6:30 p.m.--Amache Little theater meeting, 8H-6D.

7:00 p.m.--Movies, 12K mess hall.

7:00 p.m.--Basketball games, 7K girls vs. 10H girls, Kau Kau Leners vs. Royal Aradians, Granada high gym.

7:30 p.m.--Movies, 11G mess hall.

8:00 p.m.--Wakaba club meeting, (Public invited), 10E recreation hall.

TOMORROW

7:00 p.m.--Movies, 9K mess hall.

7:30 p.m.--Movies, 10H mess hall.

SEEK RELATIVES OF DEAD MAN

Relatives of the late Tanakichi Nakamoto, who died in Gridley, Calif., recently, are being sought by the public welfare department.

WANT ADS

WANTED: A good used bicycle. Balloon tires, 26-inch rims. Contact Pvt. W. L. Lewis, 335th Escort Guard Co.

WANTED: Standard-size electric iron. New or used. Inquire at 9L-7A.

"Rustlings" recently carried on article from Heart Mountain that read, "Because of government regulations, the three-cent charge for cashing of evacuee government checks has been waived, according to Scott Taggart, superintendent of community enterprises."

As a result of the article, questions were raised about the 10-cent charge in this center for cashing checks.

Henry F. Halliday, senior administrative officer, explained that there were no government regulations against a charge for cashing government checks. However, there is an order from Director Dillon Myer that wages and clothing allowances can be paid in checks only if there is no surcharge for cashing checks.

An attempt to pay in cash was made with the September payroll. But because of the delay caused by this method of payment, Halliday felt that although a surcharge existed, workers would rather pay the charge than be made to wait for their pay.

Consequently, subsequent payments have been made in checks. And these checks cannot be cashed with WRA money since this is contrary to administrative instructions.

Since a surcharge exists, this cost, if not paid by the people, would have to be absorbed by someone. On contacting Heart Mountain, Halliday learned that the community enterprise was absorbing the cost at that center. If the local cooperative were to absorb the cost, it would run more than \$200 a month.

The board of directors when elected can decide if the co-op is to absorb the cost or not.

If anyone is to absorb the cost, it would seem to be the WRA's responsibility, for check payments when there is a surcharge, are contrary to an order from Myer. This does not mean your reporter will quietly wait forever for his pay.

--Khan Komei

Cameras May Be Available

Evacuees desiring photographs of funerals or weddings may obtain permission from the project director through the reports office to use WRA equipment if services are not available through the community enterprises, according to recent instructions from Washington.

The negative and two 8x10-inch prints will be provided.

Dance Tickets Now on Sale

Tickets for Saturday's Valentine dance are now on sale at the 7E recreation office. The dance will be held at Terry hall, beginning at 9 p.m.

Only couples will be admitted to the dance. The price of admission is 15 cents a couple. Music will be furnished by "Pancho" Sakuma and his orchestra.

ROBERT GROSS TO GIVE TWO CONCERTS TUESDAY

Robert Gross, noted violinist, will give two concerts on Tuesday at Terry hall.

Elementary and junior high school students will hear the first performance at 2:15 p.m., and high school students and adults are to be present at the second at 3:45 p.m.

Student tickets are 10 cents; adult tickets, 25 cents. They are on sale

at the three school offices and at the music departments in 8H.

Gross, who has toured the United States, was concertmaster of Leopold Stokowski's All-American orchestra and was twice second-place winner of the National Young Artists' contests sponsored by the Schubert Memorial and National Federation of Music Clubs.

LORDSBURG DETENTION CAMP LIFE DESCRIBED

Mrs. Kanemi Ono, who returned recently from a visit with her father at the alien internment camp in New Mexico, describes the town as lazy, easy going, and typically Mexican.

"We were not allowed to

enter the camp and all visiting had to be done across a screen in the reception hall," she said.

When asked about the morale of the internees, Mrs. Ono said that it is high, although some of the men still cannot understand why they are being held.

For recreation the men present shibais besides playing baseball and golf, which are their favorite sports.

Every month, each internee is given \$5 worth of coupons with which to purchase articles at the canteen.

Everyone is looking forward to being released soon, or transferred to the new reunion camp in Crystal City, Tex. The internees are anxious to join their families there, Mrs. Ono concluded.

HOUSEHOLD GOODS HERE

A carload of household goods belonging to evacuees from Cortez and Sacramento was delivered to owners here yesterday, R. J. Mitchell, property officer, said today.

The goods, which included belongings of 50 families, arrived this week and were unloaded yesterday. The portion not wanted by evacuees will be stored in government-rented warehouses in Lamar.

Post's Sports Editor Visits

Jack Carberry, sports editor and special news-writer for the Denver Post, visited the center Wednesday to gather material for an article.

He was escorted by H. M. Tomlinson and William Wells.

Thumbnails SKETCHES

A young lady had just finished delivering her lecture on fabric art and ornamentation at the Amache Town hall's first forum.

As she made her way down the aisle a Caucasian member of the junior high school faculty halted her and remarked, "Let me congratulate you. I didn't believe any evacuee could speak such perfect English."

Somewhat embarrassed, the speaker replied, "Thank you very much."

She was Mrs. Shizue Watanabe of 8K-12D, an art instructor in the education department. Her embarrassment was a reflection of her recollection that she knew very little about the Japanese language.

The first time she had an opportunity to associate with Japanese people was at Pasadena junior college where she met several nisei students.

She majored in art there and later took private lessons from Hans Puthuff, one of the foremost nature artists on the West coast, and from the late George Brandriff of Laguna Beach.

She became one of southern California's leading decorators while in the employ of Hazel Ray Davey, nationally known interior decorator of Hollywood.

Having visited France, Germany, Italy, Hawaii, and most of the large cities in the United States, Mrs. Watanabe is quite an authority on a countless number of subjects besides art.

Her extensive travels have given her the right to say sincerely, "I love people, especially interesting ones."

--Suyee Sako

OWNERS WHO MAY CLAIM BANNED ARTICLES LISTED

Garden tools, fire extinguishers, automobile tools, and other goods labeled contraband at Santa Anita may now be claimed by owners at the Boy Scout headquarters, 10E recreation hall.

The numbers and names of evacuees who have not claimed their belongings:

A3, Hideya Uyeda; A14, Eiichiro Maruyama; A24, S. Shigio; A75, Yahachi Shimada; A84, Chiyoko Kubota; A85, Kay Miura; 109, Kaneco; 174, Shiro Shigi.

A203, Nozami Arimoto; A204, Douglas Saito; A214, no name; C276, Masada; A281, Masayuki; A283, Harry Marumoto.

A309, Masayoshi Sakai; A320, no name; A325, Torao Takahoshi; A367, George Kayamoto.

A434, no name; A450, J. Kubota; A492, Sozo Komachi; A457, Ikeda.

A503, Harry Fujisaki; A510, Shigeru Ikebasu; A512, I. Tani; A519, G. Kawahara; A570, G. Kuwahara; 571, Tsugi; C577, Setsuo Higashi; A579, J. Kubota; A587, T. Usami; A593, S. Hanaki; A594, Shiro Shigio; A598, K. Nishida.

A601, Harry Marumoto; A637, no name; A648, M. Nishida; A689, Charles Miyamoto; A797, Tomosakuro Aruno.

A870, Akira Sakamoto; A885, S. Sado; A893, M. Furuya.

Head Change Delay Checks

Evacuees are asked not to request changes of family heads until further notice is made in the PIONEER, John O. Moore, counselor for public welfare section, stated Wednesday.

If requests keep coming in, the computation of clothing allowances for October, November, and December will be delayed, Moore explained.

Iki Triumphs In Close Vote

A narrow margin of two votes re-elected Katsuki Iki to the office of 12C block representative in a run-off balloting Tuesday. He received 70 votes to Mack Saito's 68.

BENNISON IN SPECIAL WORK

Warren R. Bennison, chief of agriculture and industry, has been called for special detail work in the employment division of the Denver field office, announced Project Director James G. Lindley.

Bennison was assigned to the office because of his intimate knowledge of farming in northern Colorado and his long associations with the AAA and other farm groups.

The WRA is anxious to see that there is no misrepresentation of facts and that the relocation of evacuee farmers is properly protected by the employment office, added Lindley.

FAMILIES JOIN ADMINISTRATORS

Three administration officials were joined by their families recently.

Mrs. Harlow M. Tomlinson and son Billy came last Saturday night to reside in the center.

Mrs. William Wells and daughter, Carol moved in from Lamar last week.

Mrs. Vern Campbell and daughter Ruth, who is a PBX operator on the project, are moving in this week.

Alfalfa Man Visits Center

Ralph E. Hoard, manager of the Denver Alfalfa company, visited the project this week to seek the possibility of obtaining alfalfa from this region as in the past, announced the farm section.

Hoard represents the largest concern of its kind in this country.

New Disposal Cans Arrive

Old, worn-out garbage cans were replaced by new ones last week, said Sanitary Engineer Lewis Dakan yesterday. With the help of the personnel using them, he hopes they will stay sanitary during the hot

summer months.

Following the recommendation of the Army, sewage disposal tanks have been treated during the past two months and the tanks are operating more efficiently, Dakan added.

GENUINE

Gold Plate!

Probably the only girl evacuee, or maybe the only gal in the whole United States, or for that matter in the whole world, to possess a real gold-plated fireman's badge is Susie Onomiya of 7H-8E.

All 16 members of the fire department chipped in and presented it to her recently in appreciation for her many services.

"Fire departments on the outside don't have girl secretaries, which gives us some basis for boasting," said Jerry M. Sullivan, associate fire protection officer.

--Edith Kodama

WRITERS

NINOMIYA ADDS SEVEN

Seven new research assistants have been added to the documentation staff of the reports office, announced Toshio Ninomiya, chief of the section. New writers include Yoshio Abe, George Akahoshi, Violet Kunimoto, Masa Nakano, Joe Okada, Clarence Uyematsu, and William Yoshino.

The staff is now conducting a survey of the morale and living conditions of former Amache residents who have gone out on permanent leaves.

VITAL STATISTICS

BIRTHS:

To Mr. and Mrs. George Kazumi Uyeda, 9K-2A, a girl, in the center hospital, Feb. 3.

To Mr. and Mrs. Susumu Iwanaga, 7K-11E, a boy, in the center hospital, Feb. 6.

To Mr. and Mrs. Tadaichi Okuhara, 9K-1B, a girl, in the center hospital, Feb. 8.

Subsistence Payments Asked

Evacuees who are working for contractors and who have received salary payments this week are asked to pay their back subsistence to H. T. Weiler, agent cashier, room 10, north administration building.

YBA PLANS HIKE SUNDAY MORNING

Members who wish to take part in Sunday's Young Buddhist association outing must contact cabinet members by tonight, said Mits Kagehiro, vice president, today.

The hikers will meet at the 7G Buddhist hall, Sunday, 10:30 a.m., with their own lunches.

If the weather is not suitable for the hike, regular services will be held, Kagehiro said.

Takaya-Nakano Troth Revealed

Last Saturday night, in the presence of relatives and close friends, Mrs. Shika Takaya announced the betrothal of her daughter, Mae, to Shiro Nakano at an informal party held at the home of Mr. and Mrs. Makoto Amano.

Both Miss Takaya and her fiancé are former residents of Los Angeles.

The wedding date was not announced.

CHURCH SERVICES SATURDAY

| Event | Time | Rec Hall |
|-----------------------|------------|----------|
| SEVENTH-DAY ADVENTIST | | |
| Sabbath school | 9:00 a.m. | 7G |
| Sermon | 10:00 a.m. | 7G |
| SEICHO NO IYE | | |
| Service | 7:00 p.m. | 12G |
| BUDDHIST | | |
| Adult service | 2:00 p.m. | 7G-12G |
| CATHOLIC | | |
| Mass | 7:00 a.m. | 11K |

LANERS FACE ARAIANS

PIONEER

Sports ★

February 11, 1943

Page 5

INDIANS TO MEET HOLLY

To redeem themselves for the defeat tagged on them by the Wiley five last week, the Amache varsity Indians will be out to win when they travel to Holly Saturday. The local C team will also make the trip.

Intensive practice sessions were held by the boys this week and they will be in tip-top shape when they meet the Holly team. In previous engagements, the Indian varsity won with ease and should repeat its performance.

According to Coach Hoke, a return game with Wiley will be played Tuesday at Wiley. Also, a match with the Springfield high school cagers, leaders of the southern division of the southern Colorado-Arkansas valley league, with 13 consecutive wins, is scheduled at the Granada gym next Thursday.

Inouye Leads 'A' Scorers

Mas Inouye of the Dukes, with 26 points scored in three games, leads the A league individual scoring race, according to figures compiled from the official scorebooks of the recreation department.

Other leading point-makers are:

| | |
|------------------------|----|
| J. Nishimura, Zephyrs | 25 |
| G. Hamamoto, Aeros | 25 |
| J. Kawa, Dukes | 24 |
| J. Otsuki, Sepol | 22 |
| J. Hamahashi, Zephyrs | 22 |
| S. Nogawa, Giants | 22 |
| K. Miyoshi, Zephyrs | 19 |
| N. Togashi, Ramblers | 17 |
| K. Takahashi, 10H Bucs | 17 |
| G. Ishisaka, Esquires | 17 |
| G. Yamazumi, Laners | 17 |
| J. Yatabe, Aeros | 16 |
| J. Ito, Esquires | 16 |

SEPOL GIRLS LOSE, 29-20

Led by Libby Tyner, who amassed 20 points, the Granada high girls won over the Sepol sextette, 29-20, in the first game at the high school gym Tuesday night.

The main contest was between the Granada Bobcats and the Coolidge Bears.

Without their scoring ace, Annie Yokoyama, who left the game with a sprained ankle in the opening minutes, the Sepol girls couldn't find the bucket and trailed at the end of the first half, 18-4.

In the second half, the girls returned with renewed spirit to take command of the floor and hit the net for 16 points, while holding their opponents to 11. However, despite this scoring spree it was not enough to stem Granada high's lead.

Eva Sugiyama and Norma Hamamoto paced the Sepol girls with 8 and 6 points respectively.

NO MORE POPS OR PEANUTS

The recreation department requests that no more pops or peanuts be brought to the games played in the Granada gym. The mess left after the last game was a disgrace to the center, said the department.

PREPSTERS GET SATIN PANTS

White satin pants with blue and gold trimmings were received by the high school varsity cagers this week, reports Coach John C. Hoke.

An automatic timer for use in all sports contests was also purchased by the school's athletic department.

FEMMES PLAY IN OPENER

Meeting for the first time in AA league competition, the Kau Kau Laners and the Royal Araiains will battle in the feature game of a cage doubleheader at the Granada high gym tonight. The opener at 7 p.m. will bring together the 7K girls and the 10H girls.

With a good chance of going through the first half undefeated if they hurdle the rangy Araiains tonight, the Laners will rely on the steady playing of Yuk Yawata and the keen shooting of Grove Yoshiwara and Mas Okuda to see them through.

The Araiains, playing the role of the underdog, may pull an upset that will drop the Kau Kau lads into a four-way tie with the Skookums, Ramblers, and themselves. If Shig Fukuyama can control the backboard, they may do the trick.

The probable starting line-up will be:

| Laners | Araiains |
|-----------|--------------|
| Yoshiwara | F Karatsu |
| Jiobu | F Ito |
| Okuda | C Fukuyama |
| Yawata | G Kojima, B. |
| Watanabe | G Kurita |

The curtain raiser, featuring two girls' teams, will favor the 7K lassies in view of their win in the first meeting of the two teams. Khan Komai coaches the 7K girls, while Jim Kimoto is the tutor for the 10H girls.

Tickets for the games may be purchased at the 7E recreation hall. It will remain open until 6:30 tonight.

CAGE MANAGERS MEET TUESDAY

An important basketball managers' meeting will be held Tuesday at the 7E recreation hall, 7 p.m., according to the recreation department.

Plans for a coming cage tournament and whether to continue the present round-robin schedules in the A and AA leagues will be among the topics to be discussed.

SPORTS

IDE-MIS

by Joseph Ide

the highest and the lowest scoring records were written into the books in Sunday's A league games... the Zephyrs rolled up 48 pts. against Sepci and the Smokey Stovers barely managed two field goals in 4 quarters against the Dukes...

the Ramblers, an AA team, also have a couple of neat scoring records to their credit...in league play, they have a high mark of 73 pts. chalked up against the Lindy Hoops; and in a tilt against the Holly town team at the Granada gym, they tossed in 84 pts. to set a new gym record...the old record was 77...the tops in individual scoring for one game is held by veteran Tosh Shimizu of the Ramblers with 29 pts.

the Ka'u Kau Laners should take tonight's fracas against the Royal Arains but not without a struggle...since their sad loss to the Skookums earlier in the season, the Laners have wised up to the fact that they have two good teams and are now sitting on top of the league...Roger Te-wata's timely rushing may have something to do with the improvement...the Kau Kau boys by 20 pts. tonight.

it wouldn't be such a bad idea if placards denoting AA teams would replace the Granada and Visitor signs on the Granada gym scoreboard...rec dept. please note...

to Mitch Hashiguchi, a gentle pat on the head for his capable supervision of the center ping pong tournaments...the 11 and 12 blocks have 110 entries in their tournament...interest is high--thanks to Mitch.

the high-riding (until last week) Amache Indians, will travel to Holly Saturday night to take on the Holly quintets in two games...the varsity will sport complete new outfits and will also take along its streamlined, blue and gold towelbox-on-wheels made by the high school wood shop...credit for the towelbox is given Eddie Jonokuchi, shop supervisor.

REC DEPARTMENT INCOME
\$865 DURING JANUARY

A net income of \$865.12 was taken in by the recreation department during the month of January, according to the financial statement released yesterday. Moving pictures were the largest source of revenue.

The income and expense statement:

INCOME:

| | |
|---------------------|------------|
| Movies | \$1,265.15 |
| Basketball | 165.18 |
| Ping pong ball sale | 62.05 |
| Dance | 53.22 |
| Total income | \$1,545.60 |

EXPENSES:

| | |
|---------------------------|-----------|
| Office | \$ 15.43 |
| Movies (inc. film rental) | 446.26 |
| Athletics | 86.52 |
| Play center | 26.35 |
| Dance, music and social | 29.90 |
| Donation | 14.15 |
| Art studio | 15.62 |
| Judo | 1.32 |
| Postage | .73 |
| PA system | 44.20 |
| Total expenses | 690.48 |
| Net income for January | \$ 865.12 |

MINIDOKA...

Four social halls, for use of couples, were opened recently. They are furnished with upholstered chairs, banquet chairs, rugs, desks, coffee tables, pictures, overstuffed sofas, love seats, and occasional chairs. A married couple will be in charge every evening.

A "Sweetheart or Minidoka" contest is now on, with the winner to be chosen at the Valentine Day's dance. Contestants will be judged on personality, poise, speech, and beauty.

JEROME...

Two families, with 13 children each, are the largest in the center.

Sample pattern books and materials are now offered to residents for sewing use.

This center also has the use of a nearby school gym for its basketball games.

Clearing underbrush, unloading freight cars, and working on landscaping are included in the part-time work being done by 350 high school boys on Saturdays.

Saturday the Boy Scouts will celebrate the 33rd anniversary of the Boy

Scouts of America with special demonstrations and events. Contests in knot tying, first aid, and fire making will be held.

Over \$600 was netted in the infantile paralysis drive with the appointed personnel and the MP detachment also contributing. Eleven blocks donated 100 per cent.

A popularity queen contest is now under way with tickets sold at 4 cents each. The proceeds will be used to buy athletic equipment for the center and toys for the toy library.

GILA...

A flower shop was opened by the farm management division so residents may have flowers for weddings, memorials, and funerals.

The American Red Cross, Butte unit, sent 700 pounds of mochi and 32 boxes of artificial flowers to the internees in various camps.

POSTON...

Volunteer workers are making adobe bricks to build the school. Block 237 holds the record so far with 75 volunteers having made 1448 bricks. The oldest worker was an 80-year-old man and the youngest, a 4-year-old boy.



農業生産の企画

セクター供給が基準

戦時に於ける農業生産は主要な部門であり生産拡充の叫びは一に轉住所のみの問題ではない。今回必死にベニソン氏を主班とする本轉住地農業部は今春の農作計画をたより知く發表した。

大田藩府よりの指令は六百九十英町の耕作が傳達されてゐるが、吾々農業部委員としては今春四百六十英町余の栽培計画を樹てゐる。ワシントンよりの指令は五百四十英町はセクターの消費に充當し、残余の百四十英町は他の轉住所に対して農産物の供給を企圖するものである。

更に現在吾々委員の見解としては本轉住所に於ける消費に對する生産問題で現在のところ一手一控の感じである。

セクター内にも靴の販賣統制

は華府当局より發送せられ、數々共束の月曜日迄には到着する旨、セクター団体事業監督ケンダール・スミス氏より発表があらたうで同部では

右統制ブックの配布がある。セクター内に於ける靴の販賣は当分中止すること決定したと。

アマチ手藝展覽會委員部署決定

手藝展覽會は既報の如く永三月初週三日間に亘り大々的に開催せられるが左は各部署に於ける委員である。

主任はマーク・ルカ、菊地厚、マネジメン・ト・プレスカ

ット、久須美トミ、丹次ジエリア、タリ・アン、渡辺静枝、

工藝美術はバー・ガート、中村・ツツス、

造花は加藤・コトノ、家庭作品はレー・グ・竹山メリ、

個人ハビー作品は、村井政治、岡本トム、

生花はハ田千代、美術は岡本トム、針仕事は奥田アマノ、

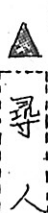
○娛樂部 鶴田義雄
○宣傳 村井政治

柔道部基金募集後援會開催に就而

青年の精神修養体育練磨の爲め日本古来の武道柔剣道と奨励しつゝある事は周知の事實でありまして世界各國共に敬仰の目を以て環視する処であります。殊に現下直面しつゝある吾人の境遇に於ては稍やもすれば遊蕩淺慮に流れるとする秋に當り特に其の必要を痛感するのであります。

茲に於て私共相計り、柔道部を設置し新道の研鑽子弟の教養に餘念なき現狀は最も時宜を得たるものと自他共に承認する処であります。然る処柔道部は開設以來日ぬほ浅くマセド柔道部の負債の解決新設備に要せし費用且つは近く行はるべきトーナメントの賞品併而將來必要とするべき諸費用を捻出する目的を以て今般ゲラナダ一座の自發的好意に依り来る二月二十日を初日開演として全セクターを四区分して連續的に大演藝會を開催する事に決定し諸考御後援を得る右目的を達成いたし度いと思ひます。當地同胞の實狀に鑑み子弟の入門料なども徴収せず只管斯道奨励に邁進しつゝある衷情御涼察の上開演の節は何卒賑々しく御来觀御後援の程伏して御願申上げます。

アマチ柔道部一同



五人

元カリフォルニアグリードの遺族並に親戚を財産整理のため探索中であるが心當りの人は當所社會部に岡田氏まで御一報を乞ふと。

住所録中脱漏誤訂正

先般発行したセントラ住所録中に姓名の脱漏や誤謬があり之が訂正に就いては既報の通りであるが今度一週間のうちに一括訂正する事になったので訂正を要する者は至急各自の區長迄申込む様にと谷脇主任は語つた。

出産 植田つや子夫人 男子

戦時大東京市

パンは一封度八片に切られてゐるが、トーストを要する事は電力節約の爲め違法とされてゐる。
東京市内の各ビルのエレベーターは停止状態にある。電球も各室に一ツ以上許されず料理用ガスも五十ポンド以上停止されてゐる。
紙節約の爲め近頃發行の日本新聞及びマガジンは實に粗悪極まる紙が使用されてゐる。各商店に於いても包装用紙の使用せず何物に對

就働記録の蒐集

戦時下に於ける邦人の外部就働四圍の狀態地方に於る一般民衆の出働邦人に対する感情其他に就き外部就働中の各邦人に照会調査して記録を蒐集する事となつた。而して右材料より得る一般情報WRRA今後の方針に資すること多大であると當事者は期待してゐる。

しても吉新聞を代用してゐる。市内やありとあらゆる娯樂場は閉鎖され、あの有名な日比谷公園も其の餘波を受け、今では動物の子一匹見受ける事の出来なまでに淋れられてゐる。
活動寫眞館は普通に營業を繼續してゐる様であるが寫眞其のものは全部宣傳用であるのを見逃す事は出来な。酒類販賣は嚴重に監視され一本のビールを飲んでも其の蓋を監視監視の下に運搬せられなければならない。運送車も日本製サントリー

測量課員大活動

當所測量課サンダース氏の言によれば目下同課には元羅庫市測量課技手であつた楊田氏の下に約十五名の部員が働いてゐる。常部員は十月十一月中にセントラ境界全線三十一哩の測量を完了する等、時間には儘はず目覚ましい活動を續けてゐるがその部員は全セントラ内の

を販賣してゐるが三年物ありサントリーを七年物と廣告し一般民衆を騙し販賣してゐる事は有る事實である。
市内の鐵製品の消え行く様は哀れな位である。公園のベンチ、スチーシヨンの鐵製ベンチ類、各ビルデングの表裏具、橋上、街路のラシンプポストあらゆる鐵製品は軍需品として政府に押収されてゐる。
綿製スタッキングも統製され二人一年六足に制限されてゐるが品類細悪な爲め一週間に一足は買つてゐる。

若葉總會

若葉會に於ては来る木曜日午後七時半より11Eリクリエーションホールに於いて總會を催し、役員選挙を施行す。事に決定してゐる。因に同夜は後刻諸禮が

をから暗取をやってゐる傾向が多い。統制品を巨額に販賣で暴利を貪る者が戦時東京市には殊に多く、様に見受ける。鶏卵は一個十銭、牛乳は醫師の許可證を必要とし、砂糖も嚴重に統制され一ヶ月一人頭半斤以上は許可されな。事に於てゐる。
現今全日本に亘り物資不足を懸じてゐるのは將來に資する目的で全般に亘り統制されてゐるに起因するものと認はれ方が全國民は此の政府の方針を絶対支持して居ると見て是を幸へるからう。

佛教會

二月十三日(王旺)午後二時第一佛教會堂より白川閣教使第二佛教會堂より米村閣教使二月十四日(日曜)一、二時佛教日曜學校非余前九時日曜學校教師會、午前二時佛音礼拝説教、午後二時右方二佛教會に於て、佛音野外礼拝

アマチ佛教青年會は本、十四日(日曜)午前十時半第一佛教會堂に於て、ア、カンソー河に清遊を試み野外礼拝をす事にせり。但し悪天候の場合は會堂に於て礼拝説教を行ふと。

KEY TO TRANSLATION

1. Agriculture
2. Shoe rationing
3. Art Exhibit
4. Jiu Jitsu
5. Person sought
6. Directory
7. Birth
8. Wartime Tokyo
9. Outside employment
10. Surveyor
11. Wakaba meeting
12. Buddhists